

**Organisation Européenne pour la Recherche Nucléaire  
European Organization for Nuclear Research**



CH- 1211 - GENEVE 23 SUISSE  
Telephone : +41 22 767 37 01  
ou : 767 40 02

DECLARATION No : EM 25227  
EDH : 10538244

Référence : CROTTY/EP

**Destinataire**

Amr Radi  
Department of Physics ,College of Science  
Sultan Qaboos University  
  
OM- 36 Muscat  
OMAN  
Amr Mohamed Radi

**Transporteur :**

DHL EXPRESS (SUISSE) - INTERNATIONA  
Avenue d'Aire 40  
1203 GENEVE  
SUISSE

CCM :

**DECLARATION D'EXPORTATION**

**VALABLE UNIQUEMENT DANS LE III<sup>e</sup> ARRONDISSEMENT**

**(vaut comme déclaration en douane au sens des articles 28 et 33 de la loi sur les douanes)**

Marques et numéros	Qté	Colisage	Kg Brut	Valeur totale CHF
EM 25227	1	COLIS 113x82x20 cm	10	278

  

Quantité	Unité	Description	Orig.	Valeur totale CHF
		--- Voir liste detaillee annexee ---		

Pays de consommation :

OMAN

Autorisation générale d'exportation sous réserve des dispositions de l'Ordonnance du 13 novembre 1985 concernant les privilèges douaniers (RS 631.145.0)

Acceptation

Contrôle



Permis d'exportation No :

du

Le déclarant

Exportateur

CERN Service Export  
1211 GENEVE 23 :

Genève : 19/09/2024

**Organisation Européenne pour la Recherche Nucléaire**  
**European Organization for Nuclear Research**



CH- 1211 - GENEVE 23 SUISSE  
 Telephone : +41 22 767 37 01  
 ou : 767 40 02

Reference: EM 25227  
 EDH : 10538244

**LISTE DE MATERIEL DETAILLEE**  
**DETAILED LIST OF MATERIAL**

**MARCHANDISES A EXPEDIER / GOODS TO BE SHIPPED**

Quantité	Unité		Orig.	Commande	Valeur
1.00	PC	Plastic sheets Plastic sheets with black conductive coating  For research in scientific research lab HS CODE: 3921.90 No inventaire: 013-AGING	CH		80
1.00	PC	Kapton Tape 25mm x 33m, Number 436 2784 HS CODE: 3919.00 No inventaire: 4362784	CH		30
4.00	PC	Mylar Sheets Plastic sheets ,90x75 cm HS CODE: 3921.90	CH		40
3.00	PC	Copper Foil Sheets 90x70 cm HS CODE: 7409.00	CH		45
1.00	PC	LDPE (low density polyethylene) pipes Diameter 6mm x7.5m HS CODE: 3917.10	CH		10
2.00	PC	High Voltage Cables 2m HS CODE: 8536.50	CH		60
4.00	PC	Brass Unions Bulkhead Long Connectors HS CODE: 3917.10	CH		4
4.00	PC	Brass T-Shaped Union Connections Brass HS CODE: 7407.21	CH		4
1.00	PC	High Voltage Cable kit High Voltage Cable kit HS CODE: 2716.00	CH		5

**Organisation Européenne pour la Recherche Nucléaire**  
**European Organization for Nuclear Research**



CH- 1211 - GENEVE 23 SUISSE  
Telephone : +41 22 767 37 01  
ou : 767 40 02

**FACTURE**  
**INVOICE**

EM 25227

Numéro de commande : CROTTY/EP  
(A rappeler dans la réponse SVP / Please quote in your reply)

Code budgétaire : T610900

Tech. contact : CROTTY Tel: 76.16441

**Transporteur / Carrier :**

DHL EXPRESS (SUISSE) - INTERNATIONA  
Avenue d'Aire 40  
1203 GENEVE  
SUISSE

**Destinataire / Consignee :**

Amr Radi  
Department of Physics ,College of Science  
Sultan Qaboos University

OM- 36 Muscat  
OMAN  
Amr Mohamed Radi

Phone: 096890199029

CCM :

Expédié par / Sent by : AVION COURRIER

LDV / Waybill : 1492337836

**Détails de départ :**

Date de départ :

19/09/2024

Conditions de livraison / Delivery conditions :

DAP MUSCAT

Frais à facturer au / Costs to be invoiced to :

CERN

Marques et numéros

Qté

Colisage / Packages

Kg Brut

Valeur totale  
Devise: CHF

EM 25227

1

COLIS 113x82x20 cm

10

278.00

Quantité

Unité

Description

Orig.

Commande

Valeur

--- Voir liste detaillee annexee ---

L'exportateur des produits couverts par le présent document déclare que, sauf indication claire du contraire, ces produits ont l'origine préférentielle :  
The exporter of the products covered by this document declare, that, except where otherwise clearly indicated, these products are of :

SUISSE ;

preferential origin.

Date : A Geneve, le 19/09/2024

Signature :

Nom / Name : S. KRATTINGER

Pays de provenance / Country of shipment :

SUISSE

Pays de destination / Country of destination :

OMAN

**Observations :**

Collaboration Between CMS-CERN and University of Sultan  
Qaboos-Oman.  
SEE ATTACHED COLLABERATION LETTER

Nous soussignés, Organisation Européenne pour la Recherche Nucléaire,  
certifions que les marchandises susmentionnées sont expédiées : TEMPORAIREMENT  
We the undersigned, European Organization for Nuclear Research,  
hereby certify that the above mentioned goods are being sent :

pour / for : Collaboration scientifique

CERN Service Export  
S. KRATTINGER

19/09/2024

**Organisation Européenne pour la Recherche Nucléaire**  
**European Organization for Nuclear Research**



CH- 1211 - GENEVE 23 SUISSE  
 Telephone : +41 22 767 37 01  
 ou : 767 40 02

Reference: EM 25227  
 EDH : 10538244

**LISTE DE MATERIEL DETAILLEE**  
**DETAILED LIST OF MATERIAL**

**MARCHANDISES A EXPEDIER / GOODS TO BE SHIPPED**

Quantité	Unité		Orig.	Commande	Valeur
1.00	PC	Plastic sheets Plastic sheets with black conductive coating  For research in scientific research lab HS CODE: 3921.90 No inventaire: 013-AGING	CH		80.00
1.00	PC	Kapton Tape 25mm x 33m, Number 436 2784 HS CODE: 3919.00 No inventaire: 4362784	CH		30.00
4.00	PC	Mylar Sheets Plastic sheets ,90x75 cm HS CODE: 3921.90	CH		40.00
3.00	PC	Copper Foil Sheets 90x70 cm HS CODE: 7409.00	CH		45.00
1.00	PC	LDPE (low density polyethylene) pipes Diameter 6mm x7.5m HS CODE: 3917.10	CH		10.00
2.00	PC	High Voltage Cables 2m HS CODE: 8536.50	CH		60.00
4.00	PC	Brass Unions Bulkhead Long Connectors HS CODE: 3917.10	CH		4.00
4.00	PC	Brass T-Shaped Union Connections Brass HS CODE: 7407.21	CH		4.00
1.00	PC	High Voltage Cable kit High Voltage Cable kit HS CODE: 2716.00	CH		5.00

**Organisation Européenne pour la Recherche Nucléaire**  
**European Organization for Nuclear Research**



CH- 1211 - GENEVE 23 SUISSE  
 Telephone : +41 22 767 37 01  
 ou : 767 40 02

**FACTURE PRO FORMA**

**PRO FORMA INVOICE** EM 25227  
 EDH : 10538244  
 Numéro de commande : CROTTY/EP  
 (A rappeler dans la réponse SVP / Please quote in your reply)

Code budgétaire : T610900

Tech. contact : CROTTY Tel: 76.16441

**Transporteur / Carrier :**

DHL EXPRESS (SUISSE) - INTERNATIONA  
 Avenue d'Aire 40  
 1203 GENEVE  
 SUISSE

**Destinataire / Consignee :**

Amr Radi  
 Department of Physics ,College of Science  
 Sultan Qaboos University

OM- 36 Muscat  
 OMAN  
 Amr Mohamed Radi

CCM :

Tel: 096890199029

Expédié par / Sent by : AVION COURRIER

LDV / Waybill : 1492337836

**Détails de départ :**

Date de départ :

19/09/2024

Conditions de livraison / Delivery conditions :

DAP MUSCAT

Frais à facturer au / Costs to be invoiced to :

CERN

Marques et numéros	Qté	Colisage / Packages	Kg Brut	Valeur totale Devise: CHF
EM 25227	1	COLIS 113x82x20 cm	10	278.00

Quantité	Unité	Description	Orig.	Commande	Valeur
		--- Voir liste detaillee annexee ---			

Pays de provenance / Country of shipment :

SUISSE

Pays de destination / Country of destination :

OMAN

**Observations :**

Collaboration Between CMS-CERN and University of Sultan  
 Qaboos-Oman.  
 SEE ATTACHED COLLABERATION LETTER

Nous soussignés, Organisation Européenne pour la Recherche Nucléaire,  
 certifions que les marchandises susmentionnées sont expédiées : TEMPORAIREMENT  
 We the undersigned, European Organization for Nuclear Research,  
 hereby certify that the above mentioned goods are being sent :

pour / for : Collaboration scientifique

CERN Service Export  
 S. KRATTINGER

19/09/2024

**Organisation Européenne pour la Recherche Nucléaire**  
**European Organization for Nuclear Research**



CH- 1211 - GENEVE 23 SUISSE  
 Telephone : +41 22 767 37 01  
 ou : 767 40 02

Reference: EM 25227  
 EDH : 10538244

**LISTE DE MATERIEL DETAILLEE**  
**DETAILED LIST OF MATERIAL**

**MARCHANDISES A EXPEDIER / GOODS TO BE SHIPPED**

Quantité	Unité		Orig.	Commande	Valeur
1.00	PC	Plastic sheets Plastic sheets with black conductive coating  For research in scientific research lab HS CODE: 3921.90 No inventaire: 013-AGING	CH		80.00
1.00	PC	Kapton Tape 25mm x 33m, Number 436 2784 HS CODE: 3919.00 No inventaire: 4362784	CH		30.00
4.00	PC	Mylar Sheets Plastic sheets ,90x75 cm HS CODE: 3921.90	CH		40.00
3.00	PC	Copper Foil Sheets 90x70 cm HS CODE: 7409.00	CH		45.00
1.00	PC	LDPE (low density polyethylene) pipes Diameter 6mm x7.5m HS CODE: 3917.10	CH		10.00
2.00	PC	High Voltage Cables 2m HS CODE: 8536.50	CH		60.00
4.00	PC	Brass Unions Bulkhead Long Connectors HS CODE: 3917.10	CH		4.00
4.00	PC	Brass T-Shaped Union Connections Brass HS CODE: 7407.21	CH		4.00
1.00	PC	High Voltage Cable kit High Voltage Cable kit HS CODE: 2716.00	CH		5.00